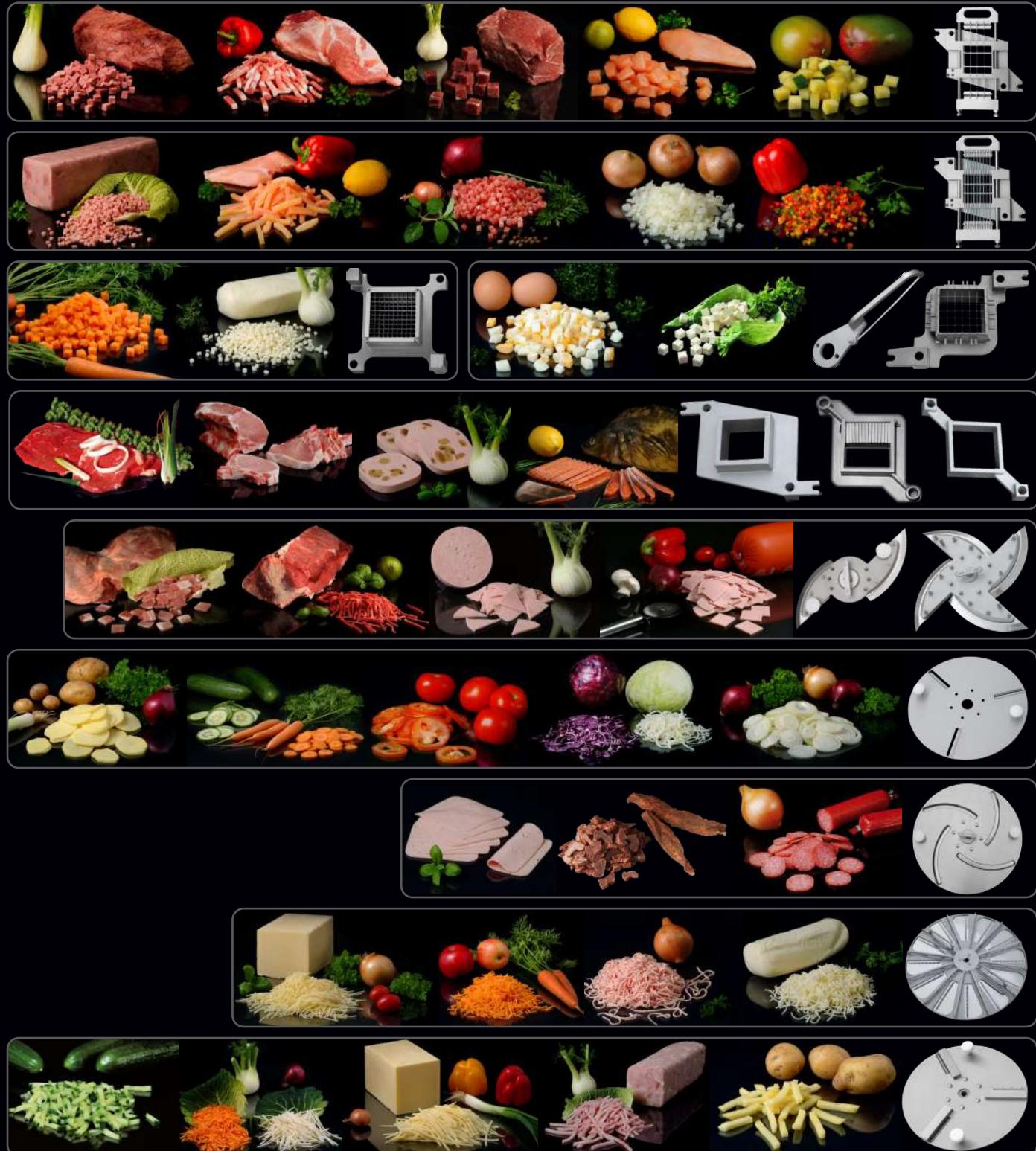




DICR®

classic • comfort • capacity





Foodlogistik Fleischereimaschinen GmbH
Warliner Straße 8
17034 Neubrandenburg
Germany
Telefon: +49 (0)395 - 7799 - 100
Telefax: +49 (0)395 - 7799 - 220
E-Mail: info@foodlogistik.de
www.foodlogistik.de



La forma sofisticada de la cuchilla loncheadora garantiza un **corte potente, suave y limpio**

A forma refinada da faca de corte em fatias garante um **corte poderoso, suave e limpo**

Manejo ergonómico de una sola mano con apertura longitudinal de la cámara para un sellado óptimo de la cámara

Operação ergonômica com uma só mão com abertura longitudinal da câmara para uma vedação ideal da câmara



Los resultados como cortados a mano, se alcanzan utilizando la **pre compactación tetra dimensional única**, que mantiene la carne fresca y firme mientras se está cortando a través de láminas de reja extremadamente largas. La pre compactación de cuatro dimensiones garantiza el corte perfecto de todos los lados del cubo.

Os resultados como cortados à mão são alcançados usando a pré-compactação tetradiimensional única que simplesmente mantém a carne fresca firme enquanto está sendo cortada através de lâminas de grade extremamente longas. A pré-compactação de quatro dimensões garante o corte perfeito nas bordas.

Temperatura de procesamiento de hasta -3 ° C a partir de un tamaño de corte de 4 mm
Temperatura de processamento de até -3 ° C a partir do tamanho de corte de 4 mm



Avance del pistón a escoger entre **continuo** para un corte de alto volumen con cuchilla de dos o cuatro alas, o avance **paso a paso** con una cuchilla de una ala, logrando cubos precisos

Avanço do pistão à escolha **contínua** para um corte de alto volume com faca de duas ou quatro lâminas ou corte **intermitente** com uma faca de corte simples, alcançando cubos precisos



Tiempo mínimo para cambiar conjuntos de reja, sin necesidad de ninguna herramienta

Tempo mínimo de configuração para alterar conjuntos de grade, não é necessária nenhuma ferramenta

Pre-compresión longitudinal ajustable
Pré-compressão longitudinal ajustável

Señal visual para seguridad de la máquina y disponibilidad para la carga
Sinal visual para segurança da máquina e disponibilidade de carga



Clasic



cámara / câmara

90 x 90 x 310

96 x 96 x 310

90 x 90 x 530

96 x 96 x 530

La cortadora de cubos más fuerte de su clase - potencia del motor de 2,6 kW

Potencia hidráulica incomparable - más del doble de volumen de aceite que en máquinas similares

Increíble longitud de corte - 45 mm infinitamente ajustable

Alto rendimiento - hasta 560 cortes por minuto

Cuchillas de reja extremadamente largas - proporcionan un corte más limpio de la carne y los nervios para generar cubos perfectamente separados y acabados en todos los lados

Excelente manejo de la máquina

- Señal visual para seguridad de la máquina y disponibilidad para la carga
- Sistema de doble cámara
- Operación con una sola mano con apertura longitudinal de la cámara para un sellado óptimo de la cámara

Puerta higiénica - el producto al ser cortado queda completamente cerrado para evitar contaminaciones y garantizar el grado más alto de seguridad

Móvil con ruedas

A máquina de cubos mais forte da sua classe - potência do motor de 2,6 kW

Desempenho hidráulico incomparável - mais do que o dobro da quantidade de óleo do que em máquinas comparáveis

Comprimento de corte inacreditável - 45 mm infinitamente ajustável

Alto rendimento - até 560 cortes por minuto

Lâminas de grade extremamente longas - fornecem um corte mais limpo ao longo da carne e dos nervos para gerar cubos separados com bordas perfeitas em todos os lados

Excelente manuseio da máquina

- Sinal visual para segurança da máquina e prontidão geral
- Sistema de câmara dupla
- Operação com uma só mão com abertura longitudinal da câmara para uma vedação óptima da câmara

Porta de higiene – o produto a ser cortado fica completamente fechado para evitar contaminações e garantir o grau mais alto de segurança

Móvel com rodízios



Control de máquina digital ou analógico
Controle de máquina digital ou analógico



DATOS TÉCNICOS /

rendimiento máximo
(alimentación máxima, llenado de cámara óptimo)

pre-compresión de 4 lados
consumo de energía
tamaño de la cámara

sección de corte
longitud de corte
longitud x anchura x altura
peso

DADOSTÉCNICOS

rendimiento máximo
(alimentación máxima, enchimento câmara óptimo)

pré-compressão de 4 lados
consumo de energia
tamanho da câmara

seção transversal de grade
comprimento de corte
comprimento x largura x altura
peso

kg/h

classic 90

950

classic 96

1100

classic 90+

1250

classic96+

1400

incluida / incluída

4,8-5,1

96 x 96 x 310

(3^{9/16} x 3^{9/16} x 12^{7/32})

mm (pulgadas/polegadas)

90 x 90 (3^{9/16} x 3^{9/16})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

1300 x 660 x 1115

260

4,8-5,1

90 x 90 x 530

(3^{25/32} x 3^{25/32} x 12^{7/32})

mm (pulgadas/polegadas)

90 x 90 (3^{9/16} x 3^{9/16})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

1300 x 660 x 1115

260

4,8-5,1

96 x 96 x 530

(3^{25/32} x 3^{25/32} x 20^{7/8})

mm (pulgadas/polegadas)

90 x 90 (3^{9/16} x 3^{9/16})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

1700 x 660 x 1115

300

Tamaños de reja / Tamanhos de grade: 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 15, 18, 22, 30, 45 mm

11/64, 13/64, 15/64, 19/64, 21/64, 25/64, 33/64, 19/32, 45/64, 57/64, 1^{3/16}, 1^{49/64} inch

comfort



[2/5]



[4]



[2/7]

cámara / câmara**105 x 105 x 530****112 x 112 x 530**

[1/3/4]

**DATOS TÉCNICOS /**

Maximaler Durchsatz
(alimentación máxima, llenado de cámara óptimo)
pre-compresión de 4 lados
consumo de energía
tamaño de la cámara

sección de corte
longitud de corte
longitud x ancho x altura
- descarga de cajas / elevador caja euro
- cinta de salida / elevador caja euro
peso

DADOS TÉCNICOS

maximal throughput
(alimentação máxima, enchimento câmara ótimo)
pré-compressão de 4 lados
consumo de energia
tamanho da câmara

seção transversal de grade
comprimento de corte
comprimento x largura x altura
- descarregar para caixas / elevador caixa euro
- transportador de saída / elevador caixa euro
peso

kg/h

comfort 105

1900

kW

5,8 - 12,6

mm

105 x 105 x 530

(pulgadas/polegadas)

(4^{1/8} x 4^{1/8} x 20^{7/8})

mm (pulgadas/polegadas)

105 x 105 (4^{1/8} x 4^{1/8})

mm (pulgadas/polegadas)

0 - 40 (0 - 1^{9/16})

mm

1800 / 2251 x 753 / 822 x 1066

mm

1688 / 2140 x 686 / 779 x 1066

kg

525 - 590

comfort 112

2100

incluida / incluída

5,8 - 12,6

112 x 112 x 530

(4^{13/32} x 4^{13/32} x 20^{7/8})105 x 105 (4^{1/8} x 4^{1/8})0 - 40 (0 - 1^{9/16})

1800 / 2251 x 753 / 822 x 1066

1688 / 2140 x 686 / 779 x 1066

525 - 590

Tamaños de rejilla / Tamanhos de grade: 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 15, 18, 21, 26, 35, 52 mm11/64, 13/64, 17/64, 19/64, 11/32, 13/32, 33/64, 19/32, 11/16, 53/64, 11^{3/32}, 1^{3/8}, 21^{1/16} inch**Máquinas extremamente versáteis:**

- Operação da máquina via **PLC com tela a cores [1]** ou através de **interruptores mecânicos [2]**
- Carregamento sem esforço através do **elevador integrado para caixas Euro [3]** ou **dispositivo de elevação para carrinhos de 200 litros [6]**
- Descarga contínua do produto através da **esteira de saída [4]** ou saída direta do produto na **caixa Euro no carrinho com rodas [5]** ou saída direta do produto em **carrinhos de 200 litros [7]**

Requisito de espaço mínimo devido ao design moderno e compacto da máquina**Produção impressionante** baseada em velocidades rápidas de até 300 cortes por minuto em etapas e 400 cortes por minuto em operação contínua em uma única lâmina**Configuração infinitamente variável** de pré-compressão e velocidade da faca, bem como monitoramento de pressão opcional**Pré-enchimento e câmara de trabalho** generosamente dimensionados**Projeto para as cargas de trabalho mais difíceis** e equipado com conjuntos de grade de aço inoxidável sólido, accionados por elementos de deslizamento de rodamiento de bolas**O mais alto padrão de higiene** gracias ao quadro da máquina totalmente soldado e à câmara de corte com tubo de drenageme

Manejo perfecto da máquina a través del control digital [1] o analógico [2]

Usabilidade perfeita da máquina através do controle digital [1] ou analógico [2]

capacitY



cámara / câmara

120 x 120 x 550

126 x 126 x 550

140 x 140 x 550

Las incomparables grandes cámaras de corte aportan una doble reducción de costes:

- Ahorro de tiempo sustancial, porque el molesto **pre-corte es minimizado**
 - Con un volumen de hasta 10,8 litros se puede procesar **más producto por cada ciclo**
- Numerosas variantes de equipos disponibles:
- **PLC con pantalla táctil y pantalla a color [1] o control mecánico [2]**
 - Facilidad de carga gracias al **elevador para carros de 200 litros [6]** o al **elevador integrado para cajas Euro [3]**
 - Descarga de los productos cortados a través de la **cinta de salida [4]** o salida directa del producto en la **caja Euro sobre carro con ruedas [5]** o en **carros de 200 litros [7]**

Sistema hidráulico potente, así como unidades de rejilla de alto rendimiento con elementos de rodamiento de bolas para cargas particularmente elevadas

Velocidad de la cuchilla ajustable sin escalas con hasta 400 cortes por minuto disponible en modo de cuchillo principal de una ala, opcional

Conjuntos de rejilla de acero inoxidable extra sólido con cuatro puntos de fijación para la carga de trabajo más difícil

Monitoreo de presión con control de preselección infinitamente variable disponible

Perfecta higiene y fácil limpieza gracias a las superficies inclinadas, así también gracias al tubo de drenaje en la cámara de trabajo.

As incomparáveis grandes câmaras de corte trazem uma redução de custos duas vezes:

- **Economia de tempo substancial, porque o irritante pré-corte é minimizado**
 - Grandes volumes da câmara de até 10,8 litros permitem cortar **mais produtos por ciclo**
- Numerosas variantes equipamentos disponíveis:
- **PLC com tela sensível ao toque e display a cores [1] ou controle mecânico [2]**
 - Requisitos de carregamento baixos graças ao dispositivo de **elevação para carrinhos de 200 litros [6]** ou **elevador integrado para caixas Euro [3]**
 - Descarga de produtos cortados, através da **esteira de saída [4]** ou saída direta do produto na **caixa Euro em carrinho com rodas [5]** ou na **carrinhos de 200 litros [7]**

Sistema hidráulico poderoso e unidades de grade de alto desempenho com elementos de rolamento de esferas para cargas particularmente elevadas

Velocidade de faca continuamente ajustável com até 400 cortes por minuto disponível em operação de **faca única**

Conjuntos de grade de aço inoxidável extra sólido com quatro vezes de fixação para a carga de trabalho mais difícil

Monitoramento de pressão com controle de prépressão infinitamente variável disponível

Higiene perfeita e fácil limpeza devido a superfícies inclinadas, bem como tubo de drenagem na câmara de trabalho



DATOS TÉCNICOS /

rendimiento máximo
(alimentación máxima, llenado de cámara óptimo)

pre-compresión de 4 lados

consumo de energía

tamaño de la cámara

sección de corte

longitud de corte

longitud x ancho x altura

- cinta de salida / elevador caja euro

- sobre plataforma

peso

DATOS TÉCNICOS

rendimiento máximo
(alimentación máxima, enchimento câmara ótimo)

pré-compressão de 4 lados

consumo de energía

tamanho da câmara

seção transversal de grade

comprimento de corte

comprimento x largura x altura

- transportador de salida / elevador caixa euro

- na plataforma

peso

kg/h

capacity 120

2400

capacity 126

2600

incluida / incluída

7,7 - 16,2

126 x 126 x 550

($4\frac{3}{4} \times 4\frac{3}{4} \times 2\frac{5}{8}$)

120 x 120 ($4\frac{3}{4} \times 4\frac{3}{4}$)

0 - 40 (0 - 19 $\frac{1}{16}$)

1814/2258 x 750/820 x 1224

2185 x 1203 x 1594

600 - 650

capacity 140

3100

7,7 - 16,2

140 x 140 x 550

($5\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2} \times 21\frac{5}{8}$)

140 x 140 ($5\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$)

0 - 40 (0 - 19 $\frac{1}{16}$)

1814/2258 x 750/820 x 1224

2185 x 1203 x 1594

600 - 650

capacity 140

Tamaños de rejilla / Tamanhos de grade: 4, 5, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 24, 30, 40, 60 mm

5/32, 13/64, 15/64, 5/16, 25/64, 15/32, 19/32, 25/32, 15/16, 1 $\frac{3}{16}$, 1 $\frac{37}{64}$, 2 $\frac{3}{64}$ inch

13/64, 15/64, 9/32, 11/32, 25/64, 29/64, 35/64, 11/16, 25/32, 59/64, 1 $\frac{7}{64}$, 1 $\frac{3}{8}$, 1 $\frac{27}{32}$, 2 $\frac{3}{4}$ inch